蚂　蚁

（法国）罗伯尔·德斯洛斯

戈阳青 译

一只蚂蚁十八米长，
头戴帽子一顶，
不可能，不可能。
一只蚂蚁拉着一辆马车，
满载企鹅和雄鸭群，
不可能，不可能。
一只蚂蚁不但会讲法文，
还会讲拉丁文和爪哇文，
不可能，不可能，
咳！为什么不可能？

《蚂蚁》戈阳青译于 20 世纪 80 年代。2003 年收入诗词集《浩世微尘》（作家出版社）。2006 年 1 月《浩世微尘·文学经典月刊》发表。同年收入《戈阳青全集》翻译诗选（欣赏版、阅读版、文本版）。

《蚂蚁》：

一只蚂蚁十八米长，/头戴帽子一顶，/不可能，不可能。

一只蚂蚁拉着一辆马车，/满载企鹅和雄鸭群，/不可能，不可能。

一只蚂蚁不但会讲法文，/还会讲拉丁文和爪哇文，/不可能，不可能，/咳！为什么不可能？